

## 愛爾蘭「單一選票讓渡」的選舉制度

李憲榮

長榮大學翻譯學系教授兼主任

### 摘要

愛爾蘭選制的全名為「以複數選區、單一選票讓渡制達成比例代表制」。其基本精神和邏輯是尊重政黨的比例代表性，採用複數選區，訂定最低當選票數，由選民就候選名單自由圈選優先順序不受政黨限制，並將當選之外的剩餘票依選票上的優先順序分配給其他候選人，使選票不至於浪費。表面上是很複雜的制度，其實複雜只在計票過程，計票由選務機關處理，選民只要圈選候選人，所以不會困擾選民。其優點是讓渡機制可使選票浪費降到最低，且政黨比例代表性高，比所有「先驅得點」制的國家高出許多。對比例代表制最大的詬病是它會使小黨林立，政治不穩定，但和歐洲比例代表制的國家相比，愛爾蘭只是一個溫和的多黨制國家。愛爾蘭多黨制並未造成政黨紀律不彰、政黨結構不良。國會議員必須投入很多時間和精神做選區服務，主要是其政治文化使然，愛爾蘭的選民並不認為和選制有太大關係。

**關鍵字：**比例代表制、複數選區、最低當選票數、剩餘票、讓渡機制